

ةل اس ر «تادي اعم و ٽماع لئ اس ر «كري رطب ل ا ٢٠٢٠ دال يم ل ا



” دعوتنا اليوم أن نجسّد هدية
الميلاد إحساناً وصدقةً يتّسم
هذا الرب رائحة الرضى والعرفان .٤٤
يولـنا
العاشر www.antiochpatriarchate.org

ىل اعـت هـلـلـا ـمـحـرب

رشـاعـلـا انـجـوـي

قرـشـمـلـا رـئـاسـو ـيـكـاطـنـا كـريـرـطبـ

ىـلـا

ـسـدـقـمـلـا ـيـكـاطـنـا ـلـا ـسـيـنـكـلـا ـاعـرـيـتـوـخـ

ـيـلـوـسـرـلـا ـيـسـرـكـلـا اـذـهـءـاـجـرـأـيـفـ اوـلـحـ اـمـثـيـحـ يـتـاـنـبـوـ يـئـاـنـبـأـوـ

ـنـاـيـعـلـاـبـ هـوـرـظـنـافـ اـيـاـرـبـلـاـ بـرـ اـذـوـهـ

[1]ـنـاـبـلـاـرـمـأـبـهـذـ اـيـاـدـهـلـاـبـ هـوـفـحـتـأـ

نـأـةـمـلـطـلـلـسـيـلـرـوـنـصـيـصـبـ ـرـاـغـمـلـاـ لـفـطـ اـنـيـلـعـ لـطـيـ رـضـاحـلـاـ نـمـزـلـاـ لـيـلـ يـفـ
ـءـاـجـرـلـاـبـ رـظـنـتـوـ ءـاـبـوـلـاـرـيـنـ تـحـتـ ءـيـرـشـبـلـاـ اـهـيـفـ نـئـتـمـاـيـأـيـفـ اـنـيـفـاـوـيـ .ـهـدـمـخـتـ
ـحـيـسـمـلـاـ اـنـيـفـاـوـيـ .ـاـهـلـهـاـكـ لـقـثـيـ اـمـ لـكـ ”ـنـيـهـلـاـ هـرـيـنـ“ـبـ عـفـرـيـ يـكـ ءـاـجـرـلـاـ دـيـسـىـلـاـ
ـمـاـلـسـلـاـوـ ءـبـحـمـلـاـ ـلـلـاـلـطـإـ ـمـلـاـعـ ـىـلـعـ لـطـيـ وـ نـمـزـلـاـ ـوـكـ بـقـنـيـلـ دـسـجـلـاـبـ ـاـدـوـلـوـمـ هـلـإـلـاـ
ـاـنـيـفـاـوـيـ .ـقـدـاـصـ ءـيـزـعـتـ اـنـيـفـاـوـيـ .ـاـيـنـدـلـاـ هـذـهـ جـيـجـضـ طـسـوـ ةـرـفـخـ ـمـسـبـ اـنـيـفـاـوـيـ
ـهـرـظـتـنـاـ .ـاـشـرـعـ ءـاـرـذـعـلـاـ اـشـحـ رـاـتـخـافـ ءـاـنـاـكـمـ شـوـرـعـلـاـ كـئـاـرـأـيـفـ هـلـ دـجـيـ مـلـاـرـيـغـصـ ـاـلـفـطـ
ـهـتـعـاـدـوـبـ اـهـاـيـإـ اـنـضـاحـوـ اـنـتـلـبـجـ رـقـفـ ءـاـسـمـاـلـمـ اـرـيـخـأـوـ ءـاـلـوـأـيـفـاـوـفـ اـيـضـرـأـاـكـلـمـ ضـعـبـلـاـ

ڏنم رصع لک یفو ڦيرشبلالک ڳاقناعم یتائف ،بعش صالخل ڀايت آ ضعبلا هرظتنا یلإ عوچلا انانضأ .ڦراغم بلق یف اريغص ٻالفط مويلا انیفاوی .انمای یلإ مدا یف عرزي و رجحل ٽ ٺڦيرش ٻبلق نع ليزيل نمز لک یف یتائي و یتائف ڦم حارم ڄلماڻ او رونلا صيصب اه بلق ڦراغم

دولوملـ حـ يـ سـ مـ لـ لـ قـ رـ شـ لـ لـ كـ وـ لـ مـ سـ وـ جـ مـ لـ اـ رـ بـ عـ ئـ يـ رـ شـ بـ لـ اـ تـ مـ دـ قـ ، دـ اـ لـ يـ مـ لـ اـ مـ وـ يـ يـ فـ
رـ مـ وـ نـ اـ بـ لـ وـ بـ هـ ذـ بـ ئـ رـ اـ غـ مـ لـ اـ لـ فـ طـ لـ بـ قـ تـ سـ نـ نـ اـ مـ وـ يـ لـ اـ اـ نـ تـ وـ عـ دـ . نـ اـ بـ لـ لـ اوـ رـ مـ لـ اوـ بـ هـ ذـ لـ
عـ وـ سـ يـ هـ جـ وـ يـ فـ اـ رـ قـ نـ يـ ذـ لـ اوـ رـ جـ هـ مـ لـ اوـ فـ وـ هـ مـ لـ اوـ رـ يـ قـ فـ لـ اـ اـ نـ يـ خـ اـ لـ عـ ئـ اـ طـ اـ بـ دـ وـ جـ
قـ هـ ئـ اـ رـ بـ رـ لـ اـ اـ هـ نـ مـ سـ نـ تـ يـ ئـ قـ دـ صـ وـ اـ نـ اـ سـ حـ ئـ دـ اـ لـ يـ مـ لـ اـ ئـ دـ هـ دـ سـ جـ نـ نـ اـ مـ وـ يـ لـ اـ اـ نـ تـ وـ عـ دـ
وـ اـ قـ نـ بـ عـ مـ تـ لـ تـ يـ تـ لـ اـ اـ نـ بـ وـ لـ قـ بـ هـ لـ بـ قـ تـ سـ نـ نـ اـ مـ وـ يـ لـ اـ اـ نـ تـ وـ عـ دـ . نـ اـ فـ رـ عـ لـ اوـ يـ ضـ رـ لـ اـ
عـ اـ مـ سـ لـ اـ بـ رـ مـ حـ اـ رـ مـ هـ اـ جـ تـ اـ هـ فـ طـ عـ رـ دـ تـ سـ تـ وـ جـ اـ تـ حـ مـ لـ اـ رـ خـ آـ لـ اـ ئـ لـ اـ رـ طـ اـ نـ اـ مـ دـ نـ عـ بـ هـ ذـ لـ اـ
نـ اـ اوـ اـ نـ تـ اـ يـ حـ ئـ رـ اـ رـ مـ وـ رـ مـ هـ مـ اـ دـ قـ اـ تـ حـ تـ نـ فـ دـ نـ وـ هـ لـ بـ قـ تـ سـ نـ نـ اـ نـ تـ وـ عـ دـ . ئـ رـ اـ غـ مـ لـ اـ لـ فـ طـ
اـ نـ تـ و~ دـ . بـ يـ صـ عـ لـ اـ ئـ اـ بـ وـ لـ اـ ئـ رـ تـ فـ يـ فـ هـ مـ لـ اـ عـ اـ بـ ئـ فـ اـ رـ لـ اـ هـ لـ اـ سـ تـ ئـ اـ عـ وـ مـ دـ اـ نـ تـ اـ لـ صـ بـ كـ سـ نـ
هـ اـ جـ تـ ئـ ئـ مـ حـ رـ لـ اـ عـ فـ اـ ئـ خـ آـ لـ اـ اـ ذـ هـ ئـ مـ جـ رـ تـ وـ اـ نـ يـ خـ آـ تـ رـ بـ عـ هـ لـ اـ نـ تـ وـ نـ بـ لـ ئـ اـ نـ اـ مـ اـ ئـ قـ بـ نـ نـ اـ مـ وـ يـ لـ اـ
رـ خـ آـ لـ اـ خـ آـ لـ اـ

محل تي ب ڦارغم ىل! نه ڏل او ب لقلاب ان لک هجوتن، رضاحلا ديعلا اذه ڦيشع يف
ءاج رِ دوزم شق ىلع تعضو ىتللا، لوتبلاميرم، رو هطلامألا ڪلت بناج ىل! فقنو
ملاعلل ىهل إللا لفطلاتامحر لأسنون. اه تعالص ىل! انتالص مرضن ڦڻي رشبل اصالخ
سونفلاب بى بط وهو هلأسن. ءابولابه اذه ڦيشق نمل ڦمحرلا هلأسن. هرسأب
ڦهجاوم ڦيف ڦيمدخل او ڦيبطلارداوكلا رئاسو ءاب طالا ان توخ! عم نوكينأ، داسجألا او
هڏع فري نأ او ڦري سكلا بولقلاب يس او يو دضع ي نأ هلأسن. بع صلاب فرطلابه
لکل هءازع و هرون لسري نأ، ڦاراغملامتع ئي ضملا وهو هلأسن. هملاع نع ڦماماغلا
فونعلاب تاجوم ڦيف طبخت ڦي ڏللا ملاعلل مالسلاب هلأسن. تاقي ضلاب نيف نتكملا
هبلق و حيرجلا ڦرشلاب لجأ نم، اه ڦيف دلو ىتللا ضرالا لجأ نم هلأسن. باهرا ل او
اي رو سل مالسلاب هلأسن. ممألا ڦي رط ڦع راق ىلع بولضملا اه بع شب ني طسل ف
ملاعلا اذه نم و ڦرشلاب اذه نم ڦع قب و دلب لکل و نانبلل رارقتس ال او

هـل اـنـتـدـاهـشـ ةـلـاـصـأـ ئـلـعـ ئـقـبـنـ نـأـ هـيـلـ اـنـدـهـعـ هـمـاـمـأـ عـضـنـ ،ـنـيـيـكـاـطـنـأـ نـيـيـحـيـسـمـكـوـ
هـل اـنـتـدـاهـشـ ةـلـاـصـأـ ئـلـعـ ئـقـبـنـ نـأـ اـنـدـهـعـ هـمـاـمـأـ عـضـنـ .ـهـتـرـاـشـبـ لـيـجـنـإـلـوـ
اهـيـفـ لـمـحـتـيـ اـمـ مـغـرـوـ اـهـتـوـسـقـ مـغـرـ ئـرـضـاحـلـاـ مـايـأـلـاـ اـهـخـيـنـتـ نـلـوـ اـهـخـنـتـ مـلـ ئـدـاهـشـ
ـفـوـرـظـوـفـطـخـوـبـوـرـحـ تـالـيـوـوـرـيـجـهـتـ نـمـ هـنـمـ سـاسـأـعـزـجـ يـحـيـسـمـلـاـوـ قـرـشـلـاـ اـذـهـ نـاسـنـإـ
ضـرـأـلـاـ هـذـهـ يـفـ ئـقـبـنـ نـأـ اـنـدـهـعـ هـمـاـمـأـ عـضـنـ .ـتـاعـمـتـجـمـوـلـوـدـعـّـدـصـتـوـةـيـشـيـعـمـ
يـتـلـاـ هـتـوـقـوـ هـنـوـعـبـ ئـقـشـمـ لـكـ نـيـّـدـحـتـمـ نـاـنـبـلـ يـفـ زـرـأـلـاـكـ نـيـرـذـجـتـمـ ئـقـرـشـمـلـاـ
ـاـنـتـوـقـ مـعـدـتـ

يچ زای سلوبو میهارب انجوی بلح ینارطم نیفوطخمل انجوخا انتاولص یف رکذن
ةیلودلا هتائیه و عمجاً ملاعلا مسرب عضن و 2013 ناسین ذنم نیفوطخمل
قرشلا اذه ناسن! هل ضرعتی اممًّاریسیًّا ئیش لثمت یتل امھتیضق ۃیلحملا و
فوطخلا ۃرام ن! دوقفو فوطخم لک عم امھتدعو و امھق ال طا لجأ نم یلصنو .نح نم
یتح وأ هل یس انتل او فلمل ایل ع میتعتل ۃرامًّاضیًّا عوو اهدیزت و اھیوکت

٥. عوقو نع ىتح ،فسألل اي و ،يماعتلا

هردص ىلإ مرضي نأو حيچلا ملاعلا اذه هبلقب س ملي نأ ۋارغىلا لفط ىلإ انتالص
ةيدبألا ۋايچلاو ۋامايىقلا ئاجر ىلۇم محرارم ىلإ انوقبسو اوضق نىذلا سوفن نونحلا
تكسىي نأو ھملاعل مالسلا بەي نأ دىدج ،ماع ۋەتاف ىلۇم نحنو ھىلإ انتالص
اھلىيەت و بورحلا ئاپسىز ھتمىص توربىچىب

ۋارغىلا ۋەضۇ سوچىلا حرف و مىرم عرضت و ئاعرلا لىلەت و ئەلەملا حىبىسىتىب
انتدىقىتىفاو انتراز يىتلا ۋېھلەلەللا ۋېھىلەللا مامأ وەچن ،بىكۈكلا امك سوفنلا عوتسىو
مېدى نأ تاۋارلا او ۋەحرىلا بىر نېلىئاس ،نآللا ىلإ اندىقىتىفت و انروزىت و ماع يىفلۇ دىن
نېيىكاطنالا يئانبأو يىتۇخى ،مكئا صىخأ لجأ نمۇ مكلىجأ نم ھلأسن .ھملاع ىلۇم محرارم
ناكىم لىك يىف

انبولق ئىلەم كىل مىرنى يىك يەلەللا كەمالس انبە ”مەحرارملا ابأو مالسلا ھلإ“ اي
انھافش و

”ۋەرسىملا سانلى يىفو مالسلا ضرالا ىلۇم ئالىع و ئالىعلا يىف ھللى دىجملا“.

قىشمەدب يىكىرىرطىپلا انماقم نع ردىص
ماعىللى لۋالا نوناڭ نم نىرشىعلا خىراتب
2020.

[1] (1886- 1923). صەمەن نارطەم ھللا اطىع سوپەسەنثا ۋەحرىلا ۋەھىلەللا دالىملا دىشىن نم

antiochpatriarchate.org